



Zdravíme a vítáme paní  
E. VAVROUŠKOVOU  
Connecticut



Rusyn

30 centů

TELEFONY:  
749-1891  
749-1898

6426 WEST  
CERMAK ROAD  
BERWYN, IL.  
60402

(USPS 002670)

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE FREE WORLD

Czechoslovak Daily Herald

VOL. XCV

SECOND CLASS  
POSTAGE PAID AT  
BERWYN, ILLINOIS



Established 1891

STŘEDA, 25. BŘEZNA 1987 - No. 187

WEDNESDAY, MARCH 25, 1987



Bývalý západoněmecký kancléř Willy Brandt, který je předsedou Social Democratic Party, oznámil svoji resignaci.

## Nová moskevská odzbrojovací ofenzíva

Anthony Harrigan

Po vyzrazení prodeje zbraní Iránu výměnou za rukojmí, může mít Reaganova administrativa pokusení získat přízeň liberálů přijetím návrhu Sovětského svazu odstranit jaderné rakety středního doletu z Evropy.

Kontrola zbrojení má velikou přednost pro liberální zřízení, které chce smlouvu na papíře, i přes to, že by taková smlouva postrádala jakékoli záruky pro Spojené státy a jejich spojence. Nejposlednější sovětská nabídka se zdá být pokusem využít slabosti Reaganovy vládní správy. Návrh Michaila Gorbačova vyzývá k odstranění sovětských raket typu SS-20 a amerických raket Pershing II. a raket s plochou dráhou letu. Spojené státy si již dříve přály významné snížení jaderných zbraní, ale země NATO nemají záruku odstranění sovětských raket, dokud nebudou mít přístup do těch oblastí Sovětského svazu a zemí východního bloku, kde jsou rakety vyráběny, uskladňovány a umístěny. Sověti by nesouhlasili s přísným ověřováním na místě.

Sověti budou mít též možnost znovu rozmístit rakety SS-20 po odvezení amerických raket na území Spojených států. Sověti mohou umístit SS-20 kdekoli se jim zachce, ale pro Spojené státy by bylo velmi těžké, ba skoro nemožné, získat znovu politický souhlas v Evropě pro opětne umístění amerických raket Pershing a raket s plochou dráhou letu. Levicové skupiny v zemích NATO mocně odporovaly umístění těchto přesných raket již první čas ze sympatie ke Kremlu.

Další problém s Gorbačovým návrhem představuje nynější sovětských raket, dokud nebudou mít přístup do těch oblastí Sovětského svazu a zemí východního bloku, kde jsou rakety vyráběny, uskladňovány a umístěny. Sověti by nesouhlasili s přísným ověřováním na místě.

Další problém s Gorbačovým návrhem představuje nynější so-

Pokra. na str. 2

PEKING - Čína

V Číně byla vydána kniha čínského vůdce Deng Xiaopinga, který v ní obhajuje použití diktátorských metod při jednání s disidenty a zdůrazňuje, že chápání lidských práv v Číně je úplně odlišné od chápání západního. Západní diplomaté se domnívají, že kniha byla narychlo vydána za tím účelem, aby byli uklidněni jak konzervativní členové komunistické strany, tak reformátoři.

Kniha obsahuje 45 projevů a má název "Budování socialismu s čínskou charakteristikou". V článcích je zřejmý Dengův odpor proti "duchovnímu znečištění", přicházejícímu ze Západu a na-proti tomu jeho úplné oddání se reformám. Dvaadvacet Dengových projevů nebylo předtím nikdy zveřejněno, jako ku příkladu projev týkající se odstranění hlavy čínské komunistické strany Hu Yaobanga.

## Strach z reforem v KSC

Opatrné a konzervativní vedení komunistické strany Československa se nezdá být otřeseno reformami v Sovětském svazu v souvislosti s možnými změnami v Československu.

Vzpomínky na pokus v roce 1968 reformovat komunismus komplikuje pražskou odezvu ke změnám zahájeným sovětským vůdcem Michaiem Gorbačovem v Kremlu.

Čeští představitelé a disidenti vyjádřili naději, že Gorbačova návštěva Československa příští měsíc ujasní budoucnost 74 let starého presidenta Husáka a pomůže odstranit rozdíly mezi zastánci reforem a zatvrzelými zastánci tvrdé linie v komunistické straně. Je veřejným tajemstvím, že reformy prosazované Gorbačovem zlepšují v Československu obraz o Sovětském svazu. Sovětský svaz byl nejlepším přítelem Československa až do roku 1968, kdy tanky Rudé armády se přivlily do země, aby rozdrtily "Pražské jaro".

Invaze jednotek zemí Varšavské smlouvy vedená Sověty, změnila u mnoha Čechoslováků toto přátelství v nenávisť, zapříčinila nahrazení Alexandra Dubčeka Husákem a zakončila pokus o "socialismus s lidskou tváří".

Mnoho lidí nyní nahlíží na Gorbačovovy reformy jako na něco, co přinese v Československu změnu k lepšímu.

Petr Uhl, prominentní člen hnutí za lidská práva Charty 77 řekl: "Obyčejní lidé o tom mluví,

Pokra. na str. 2

## Godunov americkým občanem

Alexander Godunov, hvězda sovětského baletu, jehož odchod na Západ v roce 1979 se stal mezinárodním případem, se stal 4. března americkým občanem. Godunov požádal americké činitele o poskytnutí politického azylu v době, kdy Bojšoj balet cestoval po Spojených státech.

Po slavnostní přísaze, kdy - spolu s dalšími 189 osobami - se stal novým americkým občanem, Godunov prohlásil na narychlo sjednané tiskové konferenci, že je pro něho důležité stát se občanem proto, že má rád tuto zemi, která je opravdu velkodušnou zemí. Rekl: "Udělení amerického ob-

čanství oslavím hamburgerem a kaviárem, trochou šampaňského a možná i trochou skotské".

Godunov podotkl, že jeho všichni příbuzní jsou v Sovětském svazu, ale že státní americké občanství oslaví se svojí matkou telefonicky. Prohlásil, že pochybuje, že by se kdy vrátil do rodné země, ale že by zde rád uvítal svoji matku, kterou neviděl již od roku 1979.

Godunov je jeden z velkého počtu emigrantů ze Sovětského svazu, který si váží této země, která mu udělila právo pobytu, politický azyl a nakonec občanství.

Ve středu 25. března 1987

Copernicus Center

5216 W. Lawrence Ave., Chicago, Ill., tel. 777-8898,

koná se  
v 7 hod. večer

## Ethnická tisková konference

pro navržené kandidáty na starostu města Chicaga.

Vysílání bude na Chanel W před městskými volbami, které se mají konat dne 7. dubna.

Představi se: Mayor Harold Washington, demokrat; Donald Haider, republikán; Edward Vrdolyak, Illinois Solidarity Party.

Tiskový mluvčí: Dick Owens, Ch. W; Cable TV.

Pozvaní účastníci: Josef Kučera Jr. - předseda Denního Hlasatele, který bude mít dotazy ohledně Masarykovy sochy; Julian Kulas - Ukrajina (obhájce Waltera Polovčáka); Elsbid Seahold - Německo; Casey Oksas - Litva (president Captive Nations Committee); Mitchell Kobelinski - Polsko (Board of Directors, Copernicus Center).

KAŽDÝ JE VÍTÁN!

# Zprávy ZE SVĚTA

## JERUSALEM - Izrael

Izrael oznámil zavedení omezených sankcí proti Jihoafrické republice. Ministr zahraničí Shimon Peres před parlamentem řekl, že Izrael neuzavře nové smlouvy o prodeji zbraní s jihoafrickou vládou a ostatní dohody nechá postupně vypršet. Řekl, že výbor sestavený z vládních expertů prozkoumá během dvou měsíců všechny vztahy Izraele s Jihoafrickou republikou - politické, kulturní, hospodářské, vzdělávací a vědecké - s úmyslem tyto vztahy omezit. Peres ostře odsoudil jihoafrický systém apartheidu.

\* \* \*

## JOHANNESBURG - Jihoafrická republika

Zahraněční ministr R. F. Botha ve formální reakci na izraelské rozhodnutí zavést sankce proti Jihoafrické republice ohlásil, že tato akce je zřejmě výsledkem nátlaku Spojených států na Izrael a ve vládním vyslání bylo zdůrazněno mezinárodní vydírání, jehož se zúčastňuje kongres Spojených států ve své pomstě proti Jihoafrické republice. I kritikové, kteří jsou proti bělošské jihoafrické vládě a její politice apartheidu se vyslovili proti těmto

sankcím, neboť sankcemi budou nejvíce postiženi černoši.

## MANILA - Filipíny

Komunističtí teroristé v síle 100 mužů usmrtili 18 vládních vojáků hlídkujících v jižní části ostrova Mindanao. Podařilo se jim uprchnout dříve než na místo bojů přiletěly tři vládní bojové helikoptéry. Den předtím, komunističtí teroristé zabili 19 vládních vojáků v severní části ostrova Luzon.

\* \* \*

Podle sdělení filipínského činitele a mluvčího presidentky Corazon Aquinové Teodoro Benigno byla Aquinová popuzena tvrzením amerického náměstka ministra obrany Richarda Armitageho, že s komunistickými teroristy nejedná dost účinně. Armitage prohlásil před podvýborem poslanecké sněmovny pro zahraniční záležitosti, že Aquinová neuspěla ve vytvoření účinného protikomunistického plánu. Armitage také uvedl, že podle nové zprávy vydané filipínskou armádou, počet příslušníků komunistické Nové lidové armády vzrostl v minulém roce o 9 procent - na 24.430 mužů.

\* \* \*

Presidentka Corazon Aquinová naznačila v projevu na vojenské akademii v Baguio City, že výbuch bomby, k němuž na akademii došlo, byl zřejmě určen pro

ni. Výbuchem byly zabity 4 osoby a dalších 40 zraněno, především důstojníci a vojáci. Podezření padá na ty živly v armádě, které ještě zůstaly věrné bývalému prezidentovi Marcosovi. S Aquinovou byli všichni hlavní představitelé filipínských branných sil. Vojenské jednotky v Manile byly ve stavu pohotovosti, aby zabránily možným nepokojům.

## BEJRÚT - Libanon

Únosci z nejmenovaných teroristických skupin propustili na svobodu dva občany Saúdské Arábie. Prvním propuštěným byl Bakr Damanhouri, zaměstnanec saúdského vyslanectví, druhým Khaled Delb, který pak na tiskové konferenci v Damašku v Sýrii prohlásil, že v posledních dvou dnech jeho zajetí se únosci zmocnila panika, neboť se domnívali, že syrští vojáci zjistili

místo jejich pobytu nebo také proto, že syrské hlídky zvýšily svoji činnost v oblasti.

## BELEHRAD - Jugoslávie

Jugoslávská vláda zastavila zvyšování cen potravin a jiného spotřebního zboží v důsledku nepokojů v průmyslu způsobených zmrazením mezd a platů. Ve vládním prohlášení vydaném vládní tiskovou agenturou Tanjug je uvedeno, že vláda ministerského předsedy Branko Mikuliče považuje zvýšení cen za neúměrné a že ceny se musí snížit na úroveň z prosince minulého roku. Jde vlastně o ustavení kontroly cen na dobu tří měsíců. Zvyšování cen bude souviset se zvyšováním platů a mezd, což se bude řídit podle produktivity práce. V Jugoslávii je roční inflace 100-procentní a proto ceny základního spotřebního zboží stoupají každým dnem.

## Strach z reforem . . .

ale chaty a kopaná jsou pro ně stále důležitější. Vedou se diskuse o Gorbačovovi a říká se, že v Praze se zvýšil prodej drahých čtyřdílných česko-ruských slovníků z průměrného prodeje jednoho každý třetí nebo čtvrtý den, na prodej pěti až šesti denně. Hned po invazi v roce 1968 mnoho Čechů odmítlo se učit rusky.

České sdělovací prostředky neuvěřily o Gorbačovově programu mnoho podrobností, ale články ze sovětských novin jsou někdy rozmnožovány a je o nich diskutováno. V Praze stále kolují pověsti, i když neověřené, o pro-Gorbačovových demonstracích na Karlově universitě v Praze a na vysokých školách v Plzni a Bratislavě.

Odpůrci režimu říkají, že i někteří nejskeptičtější disidenti podporují Gorbačovovy reformy, i když jen z toho důvodu, že poskytují naději na změnu. Uhl uvedl, že všechno, co se děje v Sovětském svazu není demokratické, ale pouze liberalizace. Je to důležité a musíme to podporovat a vyžadovat, aby se to dostalo i do Československa.

Vedení československé komunistické strany, které si tradičně osvojuje pokyny z Moskvy - nyní velmi opatrně reaguje na změny v Kremlu. Dobře informovaný člověk řekl: "Něco se v této zemi děje, ale ne dosti rychle pro rádobu reformátory uvnitř i mimo komunistickou stranu. Pod podmínkou, že nebude prozrazena jeho totožnost řekl dále, že i konzervativci, jako je člen Politbyra Vasil Bil'ak, který dohlíží na dodržování ideologie strany, museli nyní říci, že se staví za reformu. Sověti prosazují hospodářskou reformu a počáteční nálada v továrnách, v zemědělských družstvech a v jiných podnicích se zdá posilovat tábor československého ministerského předsedy Lubomíra Štrougala, o němž se mluví jako o ústřední osobě,

kolem níž se shromažďují ti, kteří změny požadují.

Názorové rozdíly mezi Bil'akem a Štrougalem se stávají otevřenějšími. Ukazuje to na určitou ztrátu Husákovy moci, jehož praxí bylo schovávat všechny neshody za strnulou fasádu stranické jednoty.

V řeči z 2. března Štrougal kritizoval pokus o snížení významu nových zkušeností sovětské komunistické strany. Slovně se sice uznávají změny, které tam probíhají, ale jedním dechem se dodává, že vzhledem ke zcela odlišným sovětským podmínkám jde čistě o jejich záležitost.

Rozbroj mezi zastánci tvrdé komunistické linie a reformátory je též očividný ze soudního přelíčení s pěti vedoucími Jazzové sekce, nezávislé kulturní skupiny, která neuposlechla zákazu z roku 1984, aby zastavila publikační a hudební činnost. Rozhodnutí konat přelíčení, považované za krok zastánců tvrdé komunistické linie, vyvolalo silnou odezvu ze zahraničí. Při soudním přelíčení byly vyneseny poměrně nízké tresty, zřejmě k zabránění domácí a zahraniční kritiky.

Jazzová sekce, tvrdící, že má 7.000 členů a mnoho stoupenců, byla nespokojena s tím, že činnost skupiny zůstává zakázána a že dva další vedoucí jsou stále ve vězení. Hlasitá zahraniční kritika bude pravděpodobně pokračovat.

Případ, který vyvolal doposud nejvíce pozornosti a podnítil veřejná provolávání disidentů v Madridu a v Polsku, je případ Petra Pospíchala, 26 let starého signatáře manifestu za lidská práva Charty 77. Pospíchal byl zatčen 26. ledna v Brně. Je obviněn z nezákonného rozšiřování literatury polského podzemního hnutí Solidarity. Datum jeho přelíčení ještě není stanoveno.

(Uveřejněno v Chicago Tribune, 19. března 1987.)

## Nová moskevská . . .

větský náskok v poměru 7:1 nad zeměmi NATO k boji připravených jaderných zbraní i ve zbraních konvenčních. I když Sověti souhlasí s vyrovnáním počtu takových zbraní, je nepravděpodobné, že by kongres Spojených států ve své nynější protiobranné náladě nebo slabé západoevropské parlamenty schválily potřebnou výstavbu k útoku připravených nukleárních zbraní. Můžeme si být jisti, že Sověti by nezničili své atomové zbraně natolik, aby se dosáhlo stejného počtu raket se zeměmi NATO.

Sovětský svaz vidí nyní možnost získat u vyjednávacího stolu to, co se mu nepodařilo získat prostřednictvím propagačního tažení proti umístění raket Pershing a

raket s plochou dráhou letu. Sověti vidí Reaganovu vládní správu oslabenou, méně rozhodnou a zoufale dychtící po dosažení harmonie na Capitol Hill a ve zradikalizovaných sdělovacích prostředcích ustoupením olivňovací klice v otázce kontroly zbrojení, která je ochotna obětovat skutečnou bezpečnost za bezcennou smlouvu na papíře.

Ukázat Sovětům, že se mýlí, je nejdůležitější úkol Bílého domu s novým šéfem osazenstva Howardem Bakerem. Je nezbytně nutné prokázat presidentův silný postoj týkající se národní bezpečnosti a jeho závazek k životně důležitým národním i spojeneckým zájmům.

## Czechoslovak Daily Herald The Denni Hlasatel

Established 1891

6426 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 312-749-1891 and 749-1898

Second class postage paid at Berwyn, Ill.

Published Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Sundays, except holidays

SUBSCRIPTION PRICES (Cena předplatění):

DAILY and SUNDAYS (Denni a nedělní)	SUNDAYS ONLY. (nedělní pouze)	KANADA: in U. S. dollars	
3 months 20.00 dolarů	10.00	3 months 25.00	12.00
6 months 38.00 dolarů	19.00	6 months 45.00	22.00
12 months 72.00 dolarů	35.00	12 months 85.00	40.00

Za změny adresy počítáme 1 dolar. Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme. Denni Hlasatel je otevřenou tribunou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslání články. Zaslání rukopisů se nevracejí.

OVERSEAS:  
in U. S. dollars

3 months 28.00	15.00
6 months 50.00	25.00
12 months 100.00	50.00

Po večeroch dochádza na uliciach Moskvy k bitkám, ktoré sa často skončia húkaním sanitky. Obete sú najčastejšie pankáči alebo hipíci, fanúškovia rockovej hudby heavy metal alebo jednoducho mladí ľudia oblečení v džínsoch či iných odevoch, pripomínajúcich západnú módu alebo počúvajú rockovú hudbu. Žiakom stredných škôl sa celá vec nepáči a tak sa ich v nedel'u zišlo okolo 500 na Kanilinovom prospekte, aby demonštrovali proti týmto nešvárom. Zo správ vyplýva, že demonštrácia prebehla pokojne a odniesla ju jedine tabuľka výkladnej skrine. O čo vlastne ide?

Zo sovietskej tlače, ktorá o demonštrácii písala sa dozvedáme, že bandy pochádzajú z moskovského predmestia Luberci, kde žije asi 350 tisíc obyvateľov. Ti sa nazývajú Luberčania, ale členovia brutálnych skupín sú jednoducho Luberi. Prvý raz o nich hovoril minulý týždeň tlmochník sovietskeho ministerstva zahraničných vecí. Tvrdil, že oni útočili na demonštrantov, ktorí sa dožadovali prepustenia Josifa Beguna. Podľa svedkov však šlo o policajtov v civile. Predpokladá sa, že Luberi vznikli z členov tajných kultúrnických spolkov a že je ich niekoľko sto. Väčšinou nemajú ešte 20 rokov a považujú sa za sovietskych vlastencov, ich "ideologickým" cieľom je urobiť z Lubercov stred Ruska. Hovorí sa o nich, že nepijú a nefajčia a že väčšinu času strávia cvičením. Nosia biele košeľe, úzke čierne viazanky a široké nohavice, z predmestia prichádzajú do Moskvy na Kazaňskú stanicu, odkiaľ sa rozbiehajú po staniciach podzemnej dráhy v skupinách.

Obrázkový časopis Ogoňok vyslal nedávno reportéra, aby zosbieral informácie o bojových skupinách a ich obetiach. Asi 50 Lubercov našiel sedieť v tme na lavičkách pri stanici podzemnej dráhy. Čo robia, spýtal sa ich. 17-ročný mladík povedal, že čakajú na hipíkov, pankáčov a heavy-metalistov, ktorí narušujú sovietsky spôsob života. Od týchto chcú Moskvu vyčistiť. Reportér našiel tiež hipíka, ktorý mu rozprával, že Luberi ho zastavili a kritizovali jeho dlhé vlasy. Potom ho zbili a napokon mu ostriehali hlavu. Istý Alexander sa st'ážoval v liste sovietskemu týždenníku, že tancoval v diskotéke break dance, začo ho Luberi zbili do bezvedomia. Podľa informácií od moskovskej polície, vyše 200 mladíkov z Lubercov zadržali pre opilstvo a iné drobné priestupky. Iba niekoľkých obvinili z porušenia zákona, pretože obeť sa na prepady nest'ážujú, zrejme zo strachu. Obyvatel' Lubercov Alexander Rubčenko však tvrdí, že úrady nechávajú Luberom voľnú ruku. V liste, ktorý dostali západní novinári sa uvádza, že polícia zahýba za roh, keď zbadá mládežnícku bandu. Rubčenko, ktorý je členom neoficiálnej skupiny pre posilnenie dôvery medzi veľmocami povedal, že on sám a jeho priateľ sa stali obeťou podobného prepadu. Jedného z páchatel'ov aj postavili pred súd, ale prepustili ho, pretože mal ako vojak odísť do Afganistanu.

V novinách sa píše, že takéto takpovediac "neonacistické" skupiny existujú aj na iných predmestiach Moskvy, všetky však majú kolektívne meno Luberi. Novinári vidia povod týchto skupín v nedostatku motivácie mladých obyvateľov provinčných miest, kde kultúrne strediská sú nudné a mládež nemá aj tak čo robiť. V článku sa navrhuje rozšírenie možnosti zábavy pre mládež. Pred dvoma týždňami sa v tlači objavili i správy o mládežníckych bandách v kazaňskom hlavnom meste Alma Ate. Volajú sa napríklad Zlatá horda alebo Poker a niktoré z nich existujú už 25 rokov. Mesto si presne rozdelili na sféry vplyvu. V dosledku násilných akcií zahynul jeden žiak a ďalšieho pobodali nožom. Podľa názoru západných novinárov v Moskve môžu násilné akcie mládežníckych band narušovať plány generálneho tajomníka Gorbačova na demokratizáciu života. Z Lubercov sa môže stať akási odroda konzervatívneho kuklux klanu, bojujúceho proti reformám.

Napriek tomu, že podľa oficiálnych údajov ochorel na AIDS, čiže získaný syndrom straty imunity iba jeden sovietsky občan, začínajú úrady proti šíreniu tejto choroby pripravovať akcie, ktoré však nesľubujú veľá úspechu. Zavádza sa napríklad akási linka dôvery, kde bude mať každý možnosť informovať sa o tejto smrteľnej chorobe. Konzervy krvi pre transfúziu sa však majú kontrolovať na prípadné zamorenie vírusmi iba v priebehu budúcich dvoch rokov. Zástupca ministra zdravotníctva Georgij Chljabič priznal, že jednorázove injekčne striekačky v Sovietskom zväze prakticky neexistujú. Podľa plánu ich majú vyrobiť v dostatočnom množstve do roku 1990. Doteraz sú v Sovietskom zväze iba tri kliniky, kde majú sústrediť chorých z celého územia. Chljabič vyhlásil, že v budúcnosti môže ochoriť iba jediný zo 100 tisíc sovietskych občanov, ako k tomuto číslu dospel, to sa však nevie. RFE

## Oznamujeme našim věřicím

že v chicagské oblasti se opět bude konati duchovní cvičení pod názvem

### Duchovní obnova 1987

Důstojný Otec Petr Esterka ze St. Paul, Minn. tuto duchovní obnovu bude řídit na Velehradě - 2657-59 South Lawndale Ave., Chicago ve dnech:

27. března: 7:30 P. M. - 9:00 P. M.

28. března: 9:00 A. M. - 5:00 P. M.

28. března: 6:15 P. M. - Mše svatá u Panny Marie Svatohorské v Ciceru

29. března: 10:00 A. M. - 12:30 - ve 12:30 společný oběd.

S křesťanským pozdravem, Váš Otec Esterka

#### PARÍŽ - Francie

Ve Francii bylo zatčeno šest osob podezřelých z provádění špionáže, týkající se západoevropského kosmického programu. Byli zatčeni čtyři Francouzi a manželky dvou z nich, z nichž jedna je emigrantkou z Rumunska a druhá pochází ze Sovětského svazu. I když nebyla přímo jmenována země, pro kterou tento špionážní kruh pracoval, předseda Ariospace Frederic d'Allest řekl, že s největší pravděpodobností je to špionáž pro východoevropský blok, ačkoliv i Indie a Brazílie mají značný zájem o evropskou technologii, která by těmto zemím posloužila v jejich vesmírovém programu. Sovětský svaz okamžitě popřel jakékoliv spojení se špionážní skupinou a v prohlášení vydaném sovětským velvyslanectvím v Paříži označil takové podezření za novou disinformační kampaň a lež. Zatčené osoby se pokoušely získat informace o výrobě motorů pro rakety Ariane, jichž Evropané používají při vynášení satelitů do vesmíru. Tři z obžalovaných byli zaměst-

náni u Národního ústavu pro statistiku a hospodářské rozbory. Jsou to: Michel Fleury a Pierre Verdier a v Rumunsku narozená Antonetta Manoleová, se kterými spolupracoval inženýr Jean-Michel Haury, žurnalista Philippe Maillard a Verdierova ruská manželka Ludmila Varyginová. Dokáže-li se spojení Sovětského svazu s tímto špionážním kroužkem, ovlivní to na květen připravovanou cestu ministerského předsedy Jacquese Chiraca do Moskvy.

#### DĚVČATA U ŘEKY

Zatímco zní tu slova strohá a těžkopádný rým, přibíhá krása bosonolá, lehouchá jako dým.

Básníci, kteří byste rádi vynášeli rým na slovo mládí,

zahodte svoje tužky s pery a čtvrtky papíru, vždyť se vám práší do citery anebo na lyru.

Ten verš je k pláči, slovo zradí, když máte říci, co je mládí.

### VYUŽIJTE PŘÍLEŽITOSTI našeho ročního březnového prodeje. 20-procentní SLEVA na křišťál, keramiku a granáty.

Máme velký výběr křišťálového skla z Československa, jakož i keramiku, granáty, panenky v krojích, kukuričné panenky, rekordy, české knihy, slovníky a učebnice, šátky na hlavu, čaje, koření, kuchyňské potřeby, voňavku 4711 a pro muže značku TABAC při holení a mnohé jiné.

K Velikonocům již máme kraslice, dřevěné kalíšky a imp. čokolády.

Velikonoční blabopřání v různých řečích.

Nové knihy:

Tomáš Baťa: Úvahy a projevy, brož., 328 stran, \$10.00, pošt. \$11.25.

Josef Kalvoda, Ph. D.: The Genesis of Czechoslovakia, váz. 673 stran, \$30.00, pošt. \$32.00.

Jarošová Emma: Mezi starou a novou vlastí, brož., 368 stran, \$8.50, pošt. \$10.00.

Kazety české a slovenské ve velkém výběru, pište si o seznam.

Právě vyšla novinka - Vlasta Krška známá "International Queen of Polka" - vydala pod názvem VLASTA kazetu a L.P. rekord zpívané v angličtině. Kazeta \$8.50, pošt. \$10.00, rekord \$7.98, pošt. \$9.98, obsahují stejné písně.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 7 centů více na státní daň.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě Tuzexové zásilky do Československa.

#### F. PANCNER, Inc.

Zástupce TUZEX dárkové společnosti do Československa  
6514 West Cermak Rd., Berwyn, IL 60402 - Tel. (312) 484-3459

Obchodní hodiny:

Denně od 9:30 ráno do 6:00 večer  
V sobotu od 9:00 ráno do 6:00 večer

V neděli zavřeno



F. LEHNEOVÁ

## Proti vůli rodičů

(INGEBORG)

Tu se ho tiše a zajímavě zeptala.

„Miluješ stále ještě tu dívku?“

Bylo to po prvé, co promluvili spolu o minulosti.

Kamil přistoupil k oknu, aniž by odpověděl.

Zdali miluje ještě Yvu! Zrovna tak mohla by se ho zeptati, jestli ještě dýchá, ještě slyší, ještě vidí! Ba, teď ještě žhavěji a bolestněji, než jindy, teď když jest od něho odloučena a žije v takové dálce. Kolikrát si myslil, že odloučenosti od ní již nesnese.

Ve svých horoucích snech viděl její vznešenou postavu státi u své postele a marně po ní vztahoval ruce — A potom, když se dověděl s bolestí, že to byl sen. —

Pln zvědavosti a zájmu sledoval vždy, co bylo o ní psáno a bylo to vždy jen dobré. Jeden psal, že jemná melancholie ji obklopuje jako závoj žalosti, jehož kouzlu nikdo nemůže odolati. I v jejím smíchu a jásetu zní struna, která nepatří k veselí. — Musilo to být takové — všichni mohli se z ní těšiti, jen on ne. A právě proto, že všecek jeho dosa- vadní život byl šťastný, přijímal tuto ránu osudu, ztrátu svých žhavých přání, tím bolestněji.

Rozhostilo se mlčení.

Kdyby měl Kamil teď promluvit, byly by to jen hořké žaloby na matku.

Tu k němu hraběnka přistoupila.

„Kamile, kdybys chtěl, kdyby ona — — ach tak ráda bych tě viděla šťastného —“ řekla tiše.

„Teď, matko, teď, když jsem mrzákem,“ ukázal na svou nohu a potom přistoupil rychle, jak jen mohl, k psacímu stolu. Chvějícíma se rukama uchopil obrazy a hodil je matce.

„Tu, podívej se na ten zářící, krásný obličej a opakuj, co jsi řekla, jestli máš odvahu! — Ne, ne, teď je již příliš pozdě, byl by to zločin — ona a já — mrzák —“ zvolal rozčilen. „Pochopíš, matko, ne — ty nemůžeš pochopit, čeho jsem se musil vzdát! Pochopíš, že musím mít takové myšlenky, když mi život vše vzal?“ ukázal na revolver, který vzala hraběnka k sobě, chvějíc se úzkostí.

„Ano matko, to mně snad jednou bude útěchou v úzkostlivých, těžkých hodinách; často jsem si hrál s myšlenkami, učiniti konec zničenému životu, který mně nemůže již nikdy nic dát, který mě odsoudil k nečinnosti.“

Hraběnka padla na stolicí a skryla obličej v dlaních. Chvění zalomcovalo celým jejím tělem.

„Upokoj se, matko, ještě nejsem přece tak daleko, ještě mě drží myšlenka na tebe. Ale rozumíš teď, že je to můj nejmilejší přítel, se kterým často rozmlouvám?“

Hraběnku jímala hrůza.

„Kamile, Kamile,“ zavzlykala a objala jeho ruce.

„Ne, ne, ne, slib mě, že se vzdáš takových myšlenek! Nevzdám se jinak od tebe, nenechám tě ani okamžik samotného! Jestli máš pro mě jen jiskřičku lásky, slib mi to. O Bože, Bože, buď mílo- srdný! Kamile, jsi přece muž, abys unesl svůj osud. Co ti mám říci, abych tě obměkčila?“

„Netrap se, matko, buď klidná. Můžeš být klidná, když ti to říkám!“ Přišlo důrazné přes jeho rty, když se setkal s jejím zoufalým pohledem.

Mrzelo ho to, a litoval, že se dal tolik strhnouti. Pohládl láskyplně hraběnku po tváři.

XVI.

Od onoho večera pozorovala hraběnka plna úzkostí tajně svého syna, studovala jeho obličej a jeho hlas. Byla veselá a klidná, jen když ho měla ve své bezprostřední blízkosti.

Ani slovem nezmínila se od té doby o Štědrém večeru. Ale nepřestávala naň mysliti. Náhle začalo v ní vyrůstati rozhodnutí, které bylo tím pevnější, čím pozorněji Kamila zkoumala. Když byl tak pohřížen ve své myšlenky a neslyšel, co mu říká, když mnohdy tichý, nyní tak řídký úsměv ozářil jeho obličej, věděla určitě, že dluží v duchu u Yvy.

Pokrač. zítřa

## RYBRANÉ POVÍDKY

### MANŽELŮ KABÁTOVÝCH

Napsali Kamil a Karla Kabátovi  
s ilustracemi Kamila Kabáta

Pokrač. z min. čísla

TIŠKEM DENNÍHO HLASATELE  
CHICAGO, ILL. U. S. A.

1954

„To by člověk ani nevěřil, že jsou na světě takoví lidé, kteří opravdu nemají ani té nejmenší špetky uznalosti v sobě, jsou tak nevděčnými a neuznalými až to bolí.“ Na to se zase odvrátil a slzy mu vyhrkly do očí, jež se mu zazelenaly jako baziliškovi.

„Co já jsem se jen naděl pro starého Standishe v Hinsdale. To nejlepší, co jsem mohl, jsem pro něho udělal, a nyní on mě za to chtěl zastřelit a vyhodil mně z práce,“ dodával hlasem, z něhož vycit'ovati se mohlo zvláštní chvění, prozrazující vnitřní bouři citů.

„Považovala byste to za vděčnost pani?“ tázal se mne.

„No, to by opravdu na vděčnost nepoukazovalo,“ přisvědčuji mu se zájmem.

Obličej muže se trochu vyjasnil a hned se usadil bližší ke mně, že zabral celé jeho místo, když seznal z mé odpovědi, že jsem přístupná k účastenství. Nevím již kterak k tomu došlo, ale za chvíli jako bychom se dorozuměli a sblížili — totiž jen za účelem ukrácení času během jízdy, že za chvíli svéřil se mi s celou svojí neblahou příhodou.

„Takovým jednáním ztratil bych na dobro již mou důvěru v lidskou uznalost a dobrotu,“ pokračoval neznámý spolucestující, „kdybys neznal jiných uznalejších lidí, jakým na příklad je starý dobrák Schwartz na Kostner ave., v Chicagu. To už je lepší a uznalejší člověk. Je jedním z těch starých, dobromyslných Němců, kteří mají každého rádi a neubližili by ani kuřeti. Jen si považte, má takového nízkého a dlouhého psa, říkájí tomu dakslík, asi patnáct let starého a tak zmrzačeného již a nemocného, že každý uznává že bylo by lépe pro něho, kdyby ho dal odpravit. Ale pan Schwartz k němu takovému neváá připustit, on je tak útloučným, že by se od něho nemohl ani odloučiti. Má toho psa již tak dlouho, že ho má rád jako své vlastní dítě a dělá vše možné, jen aby ho udržel na živu.“

„No, to by dokazovalo, že je šlechetným a útloučným člověkem,“ přisvědčuji.

„To on jistě je.“ dodává můj soused. „A při tom prokazuje se právě takovou velikou uznalostí, jakou já se prokazuji. Známe se již delší dobu a já vím, že je mi vděčným za to, že pomohl jsem mu při úpravě jeho zahrady a sem tam nějaké správy v domě. Tak když pan Standish mne vyhodil z práce, a já neměl kam jíti, zavolał jsem telefonem pana Schwartze a sdělil mu, že jsem bez práce a nemám místa kam bych se obrátil. tázaje se ho, zdali bych mohl jíti k němu a zůstat u něho asi týden nebo tak nějakou dobu, než se okouknou kolem po nějaké jiné práci, odvětil mi: „Přijed' rovnou ke mně, já asi dnes nebudu doma, ale ty víš kam ukládám klíč. Můžeš vejíti rovnou do domu, a udělej si tam zatím pohodlí, jako bys byl doma — a já se navrátím až z večera.“ Tak zrovna mi odpověděl, tak to je místo kam teď jedu než si najdu nějakou jinou práci.“

„No to je velmi hezké od něho,“ přisvědčuji mu na to.

„To si také myslím a jaký je to rozdíl oproti tomu jak zachoval se ke mně ten zatracený, nevděčný nafoukanec pan Standish. Ten myslí o sobě, že není nad něho a nemá v sobě ani kouska laskavosti a soucitu, jako má pan Schwartz.“

„Co pak pan Standish měl k tomu nějakou příčinu, že vás takovým hrubým způsobem vyhnal?“ ptám se.

„Docela žádnou, spíše měl mi projevit vděčnost,“ odvětil mi s jistou známkou přesvědčení. „Víte, on je to takový starý a bohatý mrzout. Žije se svou ženou v jedné staré, bílé rezidenci na severním konci obce Hinsdale. Minulým jarem se oba rozhodli, že pojedou na léto do Evropy a ztráví tam nejméně šest měsíců, a na tu dobu pan Standish najal si mně, obych opatroval jejich domov za jejich nepřítomnosti a dohlédl při tom na pořádek kolem residence. Platil mi za to šedesát dolarů měsíčně a k tomu mi dal pěknou světnici v rezidenci k používání. Já za to neměl skoro ani co na práci, nežli hlídat majetek a sekat trávu kolem domu.“

„No, to byla přec dobrá mzda za takovou práci,“ pravím já na to.

„Ba, že? to byl dobrý plat. To jsem si já také myslel a byl jsem za to panu Standishovi povděčen, že se ke mně tak šlechetně zachoval, a z toho důvodu také jsem se rozhodl, že se mu musím za to odvděčiti nějakou praktickou cestou. Vy jistě uznáváte, že to nebylo nic špatného, když jsem se cítil býti tak povínován, není-liž pravda?“

„Taková pohůnka vám sloužila ku cti,“ ujist'ovala jsem ho já.

To je co já jsem si také myslil. Tak jsem se do toho dal bez otálení. Nejdříve jsem se rozhlédl kolem toho celého majetku, abych se přesvědčil, ne-

najdu-li něco co bych na něm mohl zvelebiti. Residence sama o sobě byla více než šedesát let stará, ale je dosud pěkná, neboť je udržována v dobrém pořádku a je vypravena všemi moderními možnostmi. V té, die mého dobrozdání, nebylo třeba mnoho k opravování. Ale ten pozemek kolem té residence, ten budil dojem, jako když ani nepatří k té rezidenci. Nebylo na něm nic, než prostý trávník se samými pampeliškami a jiným plevelem, který se množil čím více jsem sekal a kropil trávu, a nejvíce se rozmáhal kolem skupin několika smrků již valně opelichaných, kapradin a všelijakého jalovcového roští.

A ve vnitřku residence zase budil ostudu ten hrozný, starodávný a ošumělý nábytek, za který i já sám bych se hanbil, nemožno pochopiti, proč taková zámožná rodina, jakou byli Standishovi, mohla býti spokojena s takovou starodávnou veteší a nedopřála si pohodlnějšího, moderního nábytku, jakým jsou dnes opatřeny i domácnosti mnohem chudších lidí.

Tak po krátkém uvažování jsem se rozhodl, že nejdříve dám se do úpravy pozemku a zušlechťím jím tu pustou zahradu, aby se podobala panskému parku. A pak nahradím ten starý, sešlý a rozvrzaný nábytek, nějakou důkladnější, moderní výbavou. Tím mínil jsem je radostně překvapiti, až přijedou zpět domů z Evropy.“

Znělo to dosti nepravděpodobně, chlubné, nicméně i přes tu známku ošemetnosti, jež jest nám všem přirozenou do jisté míry, zdál se mi býti ten muž počestným, a jeho upřímné vážná tvář a jeho prosté, neafektované chování dodávaly pravdivého dojmu každému slovu jím pronesanému.

„A co jste tedy podnikl za tím účelem?“ táži se ho již ze zvědavosti.

„No, to byste koukala pani,“ odvětil mi, „jak já jsem doopravdy zvelebil a zkrášlil ozdobně celý ten pozemek před rezidencí. Nejdříve jsem vykácel ty překážející jehličnaté stromky a keře, pak vyměřil jsem si celou tu prostoru na dva čtvereční záhony květinové dekorace, aby ozdobena byla jimi přední část pozemku před hlavním vchodem, a sice po každé straně chodníku jedním rozměrným záhonem pestrých květů. K tomu účeli navezl jsem kolečkem celou hromadu černé prsti, kterou jsem narypal ze zadní části pozemku za domem, kde toho trávníku není ani tak moc zapotřebí. Tou zemí zaroval jsem každý záhon tak, aby zadní část záhonu u domu byla asi o tři stěvice vyšší nežli předek při chodníku ulice. Tím docílil jsem sklonitý svah záhonů k ulici, že lidé, co chodí kolem, mohli dobře tu květinovou ozdobu viděti.“

Každý tak upravený záhon jsem pak ovroubil ozdobnou kamenitou obrubou z hladkých kulatých kamenů, cementem pěkně k sobě slepených. A ty kameny pak pěkně jsem vybilil vápnem. V jednom záhonu jsem potom vysázel červené, bílé a modré stále kvetoucí kytky takovým způsobem, že když dorostly, vytvořily květinový obraz americké vlajky v příslušných barvách. Do druhého záhonu vysázel jsem pole červených květů, v jehož středu žluté kytky vytvořily pak obraz amerického orla, jak zobrazený jsem viděl ve štítu našeho národního odznaku.“

„To je vidět, že musíte být velikým americkým národovcem, že něco podobného vám napadlo,“ povídám mu na to.

„Ale ono to u mne ani tak moc neznamená,“ odvětil mi, „ale pro pana Standishe by to mělo míti větší význam. Stále se vynáší tím, že jeho předkové prý přijeli sem na 'Mayflower', a on je na to velmi hrdý. Šťast z toho důvodu také je členem 'Synů revoluce'. Proto jsem se také domníval, že bude radostně překvapen, až spatří tyto vlastenecké odznaky na svém pozemku, před svou rezidencí. Potom, jelikož jsem také věděl, že je sportem, který se zajímá o lodě a jachty, doplnil jsem tu zahradní ozdobu v zadních rozích průčelí jeho residence dvěma starými veslovými čluny, které jsem pak natřel zlatou barvou, a když umístil jsem je příhodně po obou stranách přední verandy, naplnil jsem je červené kvetoucími muškáty a různobarevnými petuniemi.“



„Já jsem doopravdy zvelebil a zkrášlil ozdobně celý ten pozemek před rezidencí . . .“

„Ale jděte, to vše že jste udělal?“ pravím divě se v očekávání co ještě bude následovati.

„Ale kde pak, to ještě není všecko. Když už jsem to vše dodělal, tak jsem teprve seznal, že ta výzdoba vyžaduje jakéhosi doplnění. Viděl jsem kdesi takovou kamennou bránu, kterou překlenut byl chodník vedoucí k přednímu vchodu a ta se mi zalíbila tak, že jsem takovou bránu vystavěl za tři týdny, z vybraných kamenů a ozdobil tou výstavbou přední kamenné obruby záhonů, že byly vkusně korunovány.“

Pokrač. zítřa

# V JEDNOM SPOLEČENSTVÍ

Denní SEZNAM SVATÝCH

25  
vltavy

26. března

**Sv. Felix z Treviru**  
(Biskup ze IV. století)

Při vyslovení jména Felix nám vystávají v myslí Dantovy verše, jimiž básník ve svém »Ráji« zdraví rodiče sv. Domínika, kteří se jmenovali Felix a Jana:

O, jeho otče, skutečně šťastný,  
o, jeho matko, skutečně mladá,  
je-li pravdou, co tato slova říkají.

Je to vlastně hra se slovy, a těm, kteří neznají latinsky, vysvětlujeme, že »felix« znamená šťastný, kdežto jméno matky, Jana, v italštině Giovanna, pochází z latinského výrazu »juvenis«, který znamená »mladý, mladák«.

Všech svatých Felixů je přes sedmdesát a bylo podle nich pojmenováno mnoho míst a obcí v různých zemích. Skoro všude najdeme kostel zasvěcený některému světcí s tímto jménem. Ostatky nejstarších Felixů jistě daly podnět ke stavbě mnoha krásných kaplí a kostelů, hlavně v Itálii.

Dnešní sv. Felix žil na konci IV. století a byl biskupem v západoněmeckém městě Treviru. Všeobecně se však věří, že některé jeho ostatky jsou uloženy v jednom z nejstarších kostelů v Bologni, z něhož ale dnes již nezbyvá nic jiného než tmavá, rázovitá krypta, zasvěcená sv. Naborovi a sv. Felixovi. Felixovy osudy a život byly zajímavé, alespoň z našeho,

hagiografického hlediska. Jen málo biskupům se totiž stává, aby byli prohlášeni za bludaře, a potom, po smrti, naopak za světce.

Katolická víra ve IV. století trpěla, zvláště ve Španělsku, bludným učením, známým pod jménem priscilianismus, podle Prisciliana, biskupa z Avily ze Španělska. Tento biskup popíral tajemství Nejsvětější Boží Trojice a učil, že původcem, tvůrcem lidského těla byl ďábel, takže naše těla nebudou moci být po svém vzkříšení oslavena ve věčném životě. Biskup Felix nebyl však stoupencem tohoto nehorázného bludu. V době svého zvolení udržoval naopak styky s tzv. »stranou«, které stál v čele jiný španělský biskup jménem Itacius. Ten byl sice Priscilianovým protivníkem, ale nepotíral jeho bludné učení s dostatečnou rázností.

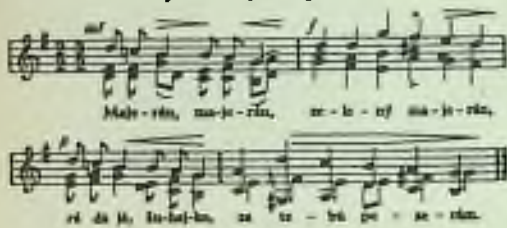
O něco později, roku 396, na Milánském koncilu, jemuž předsedal sv. Ambrož, Itacius byl odsouzen a vypovězen do vyhnanství. V nemilost však upaol i Felix, o kterém věřili, že spolupracoval s Itaciovými stoupenci a proto ho také pokládali za bludaře. Bludařem ale není ten, kdo se lidsky mýlí a učí něčemu chybnému, nýbrž především ten, kdo zatvrzele odmítá uznat, že měl chybné názory a neodvolá je, když ho k tomu církev vyzve. Bludařství, neboli hereze, tkví proto svými kořeny v liské pýše a proto je proti němu nejúčinnější zbrani pokora.

Sv. Felix toto vše dobře věděl a chtěl to i veřejně hlásat. Jakmile pocítil, že ho podezřívají z bludu, který si snad ani dobře neuvědomil, rozhodl se, že se vzdá svého biskupského úřadu, ve kterém si až dosud počínal s velkou horlivostí a jehož povinnosti přesně plnil.

Opustil tedy trevírskou katedrálu a stáhl se do samoty v ústraní. Poslední léta svého života tam zasvětil modlitbě a pokání. Jeho gesto, které bylo jasným důkazem pokory a poslušnosti, bylo proto i příčinou jeho svatosti, kterou ostatně všichni brzy uznali.

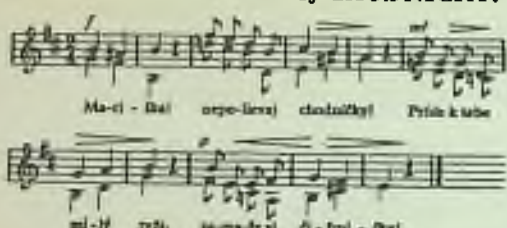
Pokrač. zítřa

## MAJERÁN, MAJERÁN.



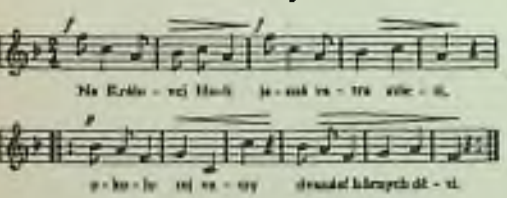
Majerán, majerán, zelený majerán!  
ráde já, šuhajko, za tebou pozrám.  
Majerán, majerán s širokými listy;  
povedz mi, šuhajko, či mi budeš ľasť?  
Majerán, majerán širokého listu;  
nepójdem na vojnu, mám frajerku (str.)

## MARIŠKA! NEPOLIEVAJ CHODNÍČKY.



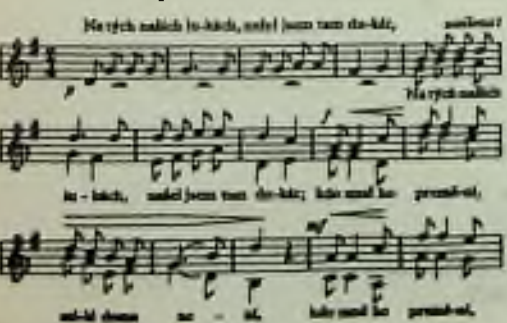
Mariška! nepolievaj chodníčky!  
Príde k tebe milý tvój,  
zamaže ti čímkničky.  
Tulipán! ten červený tulipán!  
Nenazdáš sa, máj milý,  
že mi budeš mladý páu.  
Rozmarýn! ten zelený rozmarýn!  
Moja milá dušička,  
došlo sa ti zaválím.  
Růžička! ta červená růžička!  
Bozkajme si, máj milý,  
naše červené líčka.

## NA KRÁLOVEJ HOLI.

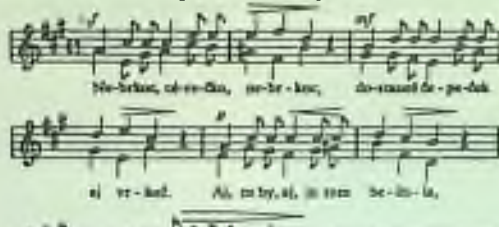


Hoj, Ivána to junať, ako jeden vjeťci,  
[; valaška im v pľaci, karebna na pľaci. ;]  
V opasku širokom peknych pár pántoľ!  
[; také dieť rastu na Kráľovej Holi. ;]

## NA TÝCH NAŠICH LUKÁCH.

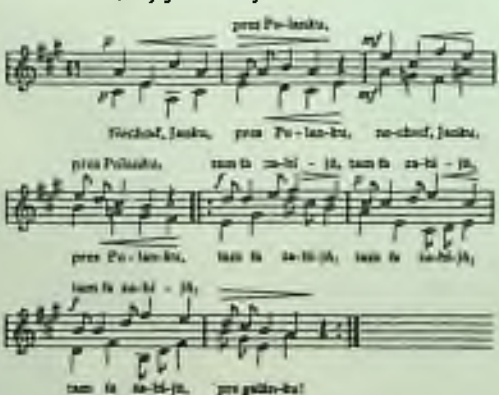


## NEBRKOC, CÉREČKO, NEBRKOC.



Nebrokoc, cérečko, nebrokoc,  
dostaneš čepček aj vrkoč.  
Aj, co by, aj, ja som bečala,  
isk som sa toho ledva dočkala.  
K Polance centička šlapaná,  
Ma po ni cérečka plakala,  
lel za ňu synček, výskal aj,  
na jednu panenku, aj, sťakal aj.  
Nač vy si, mládenci, sťakáte,  
dýž vy ňa, panenky, poznáte?  
A ja vás, panenky, dobre znám,  
dá pánub z večera, aj, príjdu k vám.

## NECHOĎ, JANKU, PRES POLANKU.



[; Nechoď, Janku, pres Polanku. ;]  
[; tam te zlobí ;] pre galánku.  
[; Nesbíjaj, obojník sa ;]  
[; mám ja paláček ;] ubrvitom sa.  
[; Mám paláček ocelový ;]  
[; na obe strany ;] nabrvipány.  
Týmž náptvom sa sptod:  
[; Hej, haj, haj, haj, zelený haj ;]  
[; domas, šuhajko ;] domas ľháň.  
[; Doma ľháň na levici ;]  
[; tam, kde ľháň ;] ľuhajci.

DENNÍ HLASATEL 5  
25. března 1987

Kamil žil skoro poustevníckým životem, úplně odloučen ode všech lidí, poněvadž pociťoval k nim skoro chorobný odpor. Měl tedy dosti času, aby se zabýval v myšlenkách svými bolestmi. A hraběnka viděla, že to tak trvale zůstati nemůže, aby tím neutrpělo vážně jeho duševní zdraví. Mateřská láska hraběnky slavila krásné vítězství nad pýchou.

V dlouhých bezesných nocích rozhodla se hraběnka, že Yvu sama vyhledá, protože po tom, co se stalo, by písemný pokus o sblížení rozhodně nestačil. Nezbyvalo nic jiného, jestli že si chtěla uchovati syna. Ačkoli to bude nejtěžší krok v jejím životě. Kamil nesměl ovšem mluvi o jejím kroku nejmenšího tušení. Ve svém chorobném takřka jennocitu jistě by ji jen zadržel.

Hraběnka proto odcestovala pod jakousi lhotejnou záminkou. Chtěla si obstarati také nějaké nákupy a doufala, že se setká při tom se svou sestrou paní de Fleury. Při odchodu stiskla Kamilovi ruku a zadívala se na něj dlouze. Porozuměl jí. Aby ji uklidnil, přikývl, usmála se, a požádal ji, aby mu přinesla několik knih.

Hraběnka věděla dobře, kde najde Yvu Rolandovou. Mnohokrát dočetla se o mladé, nadané umělkyni a spatřila nezřídka i její podobiznu v časopisech.

Není doma, odcestovala na tři dny do B., bylo hraběnce Renardové řečeno, když stála s těžkým srdcem před dvěma Yvina bytu.

Výdech ulehčení zvedl jí hrud. Měla to považovati za znamení, aby se vrátila? Zprvu se rozhodla, že tak učiní, potom ale vyvstal před ní obraz syna, z jehož neklidné plápolajících očí četla nehasnoucí lásku k Yvě a zase zvlétěla mateřská láska nade všemi pochybnostmi.

Rychle se rozhodla že vyhledá mladou umělkyni v otcovském domě. Snad to bude tak i lepší; spartí-li ji uprostřed rodiny, bude mít nejlepší příležitost učiniti si oní úsudek.

Hraběnka byla pevně přesvědčena, že jí Yva vyjde vstříc do polovice cesty. Počítala s jejím vznešeným charakterem a s její velkou láskou. —

Čím byla všechna její pýcha a všechny obtiže proti bolesti, kterou již vytrpěla pro syna, a proti naději, že mu vrátí zas život?

Konečně stála před domem, kde bydlil profesor Klaude. Jméno na dveřích: „Alexandr Klaude“, tajemně se jí dotklo, jak znění dávno zaslých duů; mnoho vzpomínek pojilo se k němu a zvláště jedna — bylo bláhové, mysliti na to teď —

Pronikavě zazněl zvonec, za který váhavě zatáhla.

Děvče, které jí otevřelo, odpovědělo jí na otázku po slečně Klaudeové, že odešla s paní Klaudeovou a že se musí každým okamžikem vrátiti. Zatím, co jí to děvče oznamovalo, otevřelo dveře a řeklo teď do pokoje:

„Pane profesore, je tady dáma, která by ráda se slečnou hovořila.“

Pokrač. zítřa

**Český národní hřbitov v Chicagu**

Již přes 100 let dobře slouží potřebám československé krajanské veřejnosti v Chicagu a okolí.  
Pohřívání do země, železná a do krypt MASA-  
RYKOVA MAUZOLEA a křidly Dr. Ed. Beneše a  
Gen. M. R. Štefánika.  
Obstaráme letní i zimní zdobení hrobů, jakož i  
bronzoové náhrobní tabulky, kamenné památníky a  
ostatní potřeby a služby spojené s dřížbou.

Tel.: 788-8442, 539-8442  
5255 No. Paulsd Rd.  
Chicago, IL 60630

Poslouchajte náš rádiový program každou nedělu  
v 9 hodin ráno na WKDC 1530.

**MAJETKY NA PRODEJ**

KUPTÉ ANEBŮ PRODEJTE VÁS  
DUM NAŠI SLUŽBOU, 41 LET  
NA STEJNÉM MÍSTĚ!



JILLIAN M. BAAR

**BAAR  
& BAAR  
REALTORS**

6335 W. CERMAK RD  
Berwyn, Illinois  
YOUR LUCKY NUMBER  
788-4665

**HELP WANTED**

**BOHEMIAN GARDEN**

Nový restaurant hledá všechny  
sily. Tel. 960-0078. Downers  
Grove, 950 West 75th Street,  
Downers Grove, IL 60515.

FEDERAL, STATE AND CIVIL SERV.  
ICE JOBS \$16,707 to \$59,148-Year, Now  
Hiring. CALL JOB LINE 1-518-459-3611,  
Ext. F-603A for listing. 24 HR.

**RESTAURACE**

Tanec každou sobotu - country  
music od 9 večer do 1 v noci ve  
Spartě, 5700 W. Cermak Rd.,  
Cicero. Uctivě zvou Luboš a Lisa  
Svobodovi.

**BERWYN  
NATIONAL  
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA  
7112 W. CERMAK ROAD  
BERWYN  
Telefon: ST 8-4700

Pondělí úterý čtvrtěk 9 ráno  
do 3 odpo. Ve středu zavřeno.  
Pátek 9 ráno do 3 večer.  
Sobota 9 ráno do 1 odpoledne.

Kupujte u obchodníků,  
kteří u nás inzerují.

**MAJETKY NA PRODEJ**



MICKI SPIGL

**Miki Spigl  
Cermak Road  
Realty**

6226 záp. Čermák  
Berwyn, Ill.  
484-4800

V r. 1987 je velmi dobré  
koupit majetek. Interest Rate  
jsou velmi nízké. Tim pádem je  
také dobré prodat. Pro poradu  
a zdarma ohodnocení Vašeho  
majetku volejte MIKI.

Prestižní Barrington  
a Severozápadní předměstí

Přijďte bydlet do zeleně  
dýchat zdravý čerstvý vz-  
duch, vyhněte se rušné do-  
pravě. Pohodlné vlakové spo-  
jení. Starck Realtors slou-  
ží severozápadu nejlépe.

Mluví též česky. Call Libby  
381 - 0500

(312) 484-1118  
**marina's**  
BEAUTY SALON  
*is one of the finest permanent waving*  
Visit Marina's new  
salon — formerly at  
26th St. & Hamlin,  
now at  
6234 W. Cermak Rd., Berwyn, IL

Celoroční dovolená ve  
vlastním domě \$ 99.500  
3 ložnicový dům, plus dru-  
hý domek pro hosty na je-  
zeře, vlastní přístav pro  
loď a plavání. Poslední  
jezero s přístupem na  
Chain of Lakes  
a řeku pro dálkové vod-  
ní cestování. Lyžování,  
celoroční tenis, klub a  
bazén olympijské třídy  
v místě. Pohodlné vlakové  
spojení. Mluví též česky.  
volejte Libby 381 - 0500



**CZECH VOICE OF CLEVELAND**

WBGG-AM 1260 ON THE DIAL

SUNDAYS 8:00-9:00 A. M.

WCPN-FM 90 ON THE DIAL

SUNDAYS 5:05-6:00 P. M.

4501 CULLEN DR.

CLEVELAND, OHIO 44105

JOE KOCAB  
983-4760



**INFORMACE  
A REFERENCE**

Máte nějaké dotazy k našim  
službám nebo programu? Chci-  
byste se dozvědět více o  
středisku? Zavolejte nás na  
číslo 863-3552. Naš informátor  
Vám příjemným hlasem a  
zasvěceně zodpoví Vaše dotazy  
a pomůže ve všech ohledech.



Redakce Berwyn Johnson  
naš informátor

O INFORMACE VOLEJTE NA ČÍSLO

**863-3552**

**Hledáte  
nové  
přátele?**

**Stejně tak  
je hledá  
Berwyn-Cicero  
výbor pro  
stárnoucí.**



Berwyn-Cicero Council on Aging (BCCOA) byl založen v červnu  
1982 jako nevládní organizace. Cílem Střediska pro starší  
občany je poskytovat služby v Berwynu a Cicero lidem, kteří  
překročili věk 60 let. O činnost se stará 23-členný odborný personál,  
kteřerum pomáhá 250 dobrovolníků jako jste Vy sám.

Berwyn-Cicero Council on Aging (BCCOA) byl založen v červnu  
1982 jako nevládní organizace. Cílem Střediska pro starší  
občany je poskytovat služby v Berwynu a Cicero lidem, kteří  
překročili věk 60 let. O činnost se stará 23-členný odborný personál,  
kteřerum pomáhá 250 dobrovolníků jako jste Vy sám.

**TEPLÁ STRAVA**

Ve všední dny poskytujeme stravu všem osobám, kterým je 60 let a  
více. Jídlo, které sestává z masa, zeleniny, salátu, ovoce, chleba a  
nápojí, představuje 1/2 požadované denní výživy pro dospělého.

Hromadný stravovací program je poskytován ve Středisku pro starší  
občany mezi 11:30 a 12:30 hod. Oběd si lze objednat od 9 hod. ráno.  
Rozvážka jídla domů se uskutečňuje pro ty, kteří nemohou opustit  
dům. Oba programy jsou financovány Městskou asociací pro ekonomický  
rozvoj okresu Cook.

**ZDRAVOTNÍ PROGRAM**

V případech diagnostikovaných zdravotních problémů, které se obvykle  
vyskytují u starších osob, provádí nová klinika MacNeal'ské nemocnice  
důkladné lékařské prohlídky. Uskutečňují je kvalifikovaní lékaři a  
zdravotní sestry. Odborný lékař na choroby nohou pečuje o nohy a  
provádí menší operační zásahy.

**REKREAČNÍ A VZDĚLÁVACÍ  
PROGRAM**

S novými přáteli se setkáte v kurzech a na cestách a společně budete  
občtovat oblasti Vašeho zájmu. Uvolněte se a užijte si na  
jednodenních výletech, které jsou součástí rekreačního programu, na  
cestách, oslavách svátků, turnajích v karetních hrách, bingu, vodních  
hrách, při banketech, obědech a tanci.

Vzdělávací kurzy zahrnují následující oblasti: společenský tanec,  
malování, pravidla silničního provozu, umělecká řemesla, cizí jazyky,  
práci se dřevem, stepování a aerobik.

**STŘEDISKO PÉČE O DOSPĚLÉ**

Tento program napomáhá starším občanům, kteří jsou tělesně postižení  
nebo mají mentální problémy. Doprava, poradenská činnost, zájmové  
činnosti, teplé obědy, monitorování zdravotního stavu a psychiatrická  
poradna jsou některé z dodatečných služeb, které určují charakter  
tohoto programu. Program je realizován Berwyn-Cicero službami  
pro starší osoby.

**SLUŽBY V BYTĚ**

Starší občané, kteří nejsou schopni opustit svůj domov, si nemohou  
sami udržovat domácnost a vyřizovat osobní záležitosti. Pro tyto  
potřeby má středisko následující programy:

Uklízečky a hospodyně navštíví Vaš byt na několik hodin každý  
týden, aby Vám pomohly udržovat Vaši domácnost v pořádku.  
Odborné školení společně navštěvují starší občany, kteří nemohou  
vycházet, nebo osamocené starší osoby. Tento program je realizován  
pod záštitou Služeb péče o rodinu.

**SOCIÁLNÍ SLUŽBY**

Poradenská služba a služba pro sociální přehady poskytují radu  
starším občanům a jejich rodinám v následujících případech: 1) starším  
osobám, které mají osobní problémy; 2) starším občanům,  
kteří se izolují a stávají si starším lidem, kteří jsou ohroženi na životě  
nebo kteří se nacházejí v mimořádné situaci; 4) při rozhodování, které  
se týká péče o starší členy rodiny.

Pomůžeme i Vám, abyste získal sociální služby včetně finanční a  
jiné pomoci, propištění poplatků za zdravotní péči, důchodové  
zajištění a pojištění.

**FINANČNÍ A PRÁVNÍ POMOC**

Právní organizace Cookského okresu poskytují starším osobám v  
bezřetných případech bezplatnou právní pomoc. Firma Rogel & Ass.  
Ltd. Vám připraví za nízký poplatek poslední vůli. Pomoc je rovněž  
poskytována při vyplňování daně z majetku ("Circuit Breaker"),  
daňových úlev z nemovitosti ("Homestead Exemption") a daňového  
přiznání.

**DOPRAVA**

Invalídám osobám nebo 60-ti letým a starším je nabízena přepravní  
služba od domu k domu. Vůz Vás vyzvedne v Berwynu nebo Cicero a  
zaveze Vás kamkoli v místě až do okruhu jedné míle.

Ve všední dny je k dispozici stravovací autobus, který vozí starší  
občany do střediska na oběd.

Autobus na nákupy zajišťuje přepravu od Vašeho domu do Harlem  
Čermákova nákupního střediska.

Přepravní služby je třeba objednat předem.

**ZAMĚŠTNÁNÍ**

Služba pro vyhledávání pracovních příležitostí dává dohromady ty,  
kteří chtějí pracovat, s těmi, kteří potřebují udělat nějakou práci.  
Například starší osoba může potřebovat středníškolačka na shrabání  
lišti; nebo mladá matka potřebuje někoho na ošidání dítěte; nebo  
firma může potřebovat starší osobu na lehké kancelářskou práci. Jsou  
k dispozici místa na plný i částečný pracovní úvazek.

"Mezi přáteli, které poznáte, a při neustálé činnosti ubíhá čas rychle."



SALLY HAHN, CECILIA CASELLA

"Nejsme zde tak osamoceni... a personál dělá pro každého hodně."



JOSEPHINE ROSTEWICZ, HELEN CRANE

"Důvod, proč sem přicházím, je především společenský. Stále mne to žene kupředu."



ROSE SANDERS

"Musel bych si vyhledávat nějakou činnost, kdyby neexistovalo středisko."



CHARLES SPAGIMAN

CARPATHO-RUSYN RESEARCH CENTER, INC.

Corresponding address: 355 Delano Place, Fairview, New Jersey 07022

March 25, 1987

THE GLORY OF EASTER IN A STUNNING NEW BOOK

Vienna, Austria One of Austria's distinguished publishers--the two centuries old Wilhelm Braumuller Universitats Verlag--has just published its third title dealing with Carpatho-Rusyns.

This time the subject is traditional folk culture associated with Easter, the most important holiday in the Christian calendar. The book is Rusyn Easter Eggs From Eastern Slovakia by Pavlo Markovyc, an artist and professor from Presov, Czechoslovakia. This volume not only describes the artistic aspects and techniques of painting Easter eggs (pysanky) among the Carpatho-Rusyns of eastern Slovakia, it is also the first study in English to provide a serious discussion of the origins and the meanings of the symbols and colors used in pysanka designs.

Fifty-five pages of stunning full color photographs were prepared specially for this edition. There are also numerous black-and-white line drawings to help illustrate the text and a chart of symbols.

Rusyn Easter Eggs from Eastern Slovakia will be of equal interest to the specialist in folklore, to the practitioner of Easter-egg painting, and to the general reader interested in discovering the exquisite beauty of a form of Slavic folk culture that is still being practiced among Carpatho-Rusyns in the European homeland and among their descendants in the United States.

The 144-page Rusyn Easter Eggs from Eastern Slovakia is handsomely bound in hardcover and is available in the United States and Canada for \$25.00 (US) from the Carpatho-Rusyn Research Center, 355 Delano Place, Fairview, New Jersey 07022

## Co-operatice Federal vypomocny spolek

Ukládejte vaše úspory v našem českém výpomocném spolku. Jsme poslední československý výpomocný spolek na 26. ulici v české Kalifornii.

Vyplácíme nejvyšší možné úroky na peníze, uložené do pravidelných vkladních knížek a máme certifikáty pro vložení peněz na různé časové lhůty.

V našich úřadovnách vždy obdržíte rychlou a zdvořilou obsluhu. Obchodujte s krajskou spořitelnou, kde vaše zájmy jsou vždy naše zájmy.

## CO-OPERATIVE FEDERAL Savings and Loan Association

Obchodujte se spořitelnou, kde slouží vašim nejlepšími zájmům.

3821 W. 26th Street  
Chicago, IL 60623  
Telefon LA 1-3270

6125 S. Cass Avenue  
Westmont, IL 60559  
Telefon 963-9500

## zprávy AMERICKÉ

DENNI HLASATEL 7  
25. března 1987

### SPOJENÉ STÁTY - Washington

Bílý dům ostře zaútočil na bývalého presidenta Jimmy Cartera za jeho nejnepřívětivější kritiku Reaganovy zahraniční politiky, kterou pronesl v Kairu v Egyptě. Mluvčí Bílého domu Marlin Fitzwater řekl, že president Reagan byl hluboce zklamán Carterovými řečmi pronesenými v cizině.

\* \* \*

Hlavní americký vyjednatel při jednáních o kontrole zbrojení se Sovětským svazem Max Kampelman utrpěl slabý srdeční záchvat. V nemocnici zůstane týden, ale očekává se, že se plně zotaví do doby, než započne další jednání v Ženevě koncem dubna. Kampelman je star 66 let.

\* \* \*

Spojené státy dají Turecku a Řecku více než 80 přebytečných letadel typu F-4 Phantom na posílení obrany jižního křídla

Severoatlantického obranného paktu NATO. Turecko dostane lépe technologicky vybavené stíhačky.

\* \* \*

Americký senát odhlasoval, aby protikomunistickým bojovníkům Contras bylo vydáno posledních 40 miliónů dolarů z celkové již dříve kongresem schválené sumy 100 miliónů dolarů. President Reagan tím získal určité psychologické vítězství.

„Žádná svoboda nemůže existovat, směřuje-li proti člověku v jeho podstatě anebo proti člověku v jeho poměru k jiným a k Bohu. Vpravdě svobodný je ten, kdo přizpůsobuje své chování s ohledem na objektivní dobro. Boží zákon je jediné měřítko lidské svobody a je nám dáván v evangeliu Ježíše Krista.“

Papež Jan Pavel II.

### NAVŠTIVTE Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovaná vína a piva a z našeho baru cocktails všeho druhu.

Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer.

Možnost pronajímání místností pro soukromé účely. Podáváme jídla do soukromých domácností. Jídla přes ulici.

7016 W. CERMAK RD., BERWYN, IL.

Tel. 795-6555

ZDENEK KRESL

majitel



SINCE 1921... First National Bank of Cicero



Provádí bankovní služby veřejnosti.

Základ spořicí společnosti.

6000 West Cermak Road.

2500 South Cicero Ave.

Cicero Illinois 60650 Phone 656-3000 Member FDIC

### DO ČESKOSLOVENSKA 1987

Hlavní skupnové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga, New Yorku a nebo z dalších míst USA. - 14. a 28. května, 11. a 25. června, 9. a 23. července, 6. a 20. srpna, 3. a 17. září.

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní pobytu a může být prodloužen až na 90 dní.

Ceny letenek do Prahy a Bratislavy do konce dubna, z Chicaga 624 dol., do konce května 728 dol. a pak do 15. září 868 dol. Z New Yorku do konce května 618 dol. a pak 758 dol. Velmi výhodné ceny do Vídně - 649 až 729 dol.

V zimě za sluncem a příjemnou pohodou. Zájezdy na Floridu, na Havajské ostrovy, do Mexika, na Bahamas, Jamajku, Arubu a jiné Karibské ostrovy za velmi výhodné ceny.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvy vašich příbuzných z Československa.

Vyžádejte si podrobné informace u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 W. Cermak Road, Berwyn, IL 60402

Tel.: 312-749-1333 nebo 242-1512

Na mezinárodní teroristické scéně jsou najsurovejšími teroristkami ženy. Tvrdí, ředitelka institutu pro studium terorismu se sídlem v Londýně, Jillien Beckerová. I když je to překvapující vyhlášení, Beckerová ví z vlastní zkušenosti, o čem hovoří. Předtím, než se stala ředitelkou tohoto institutu, cestoval roky po světě, zhovárala se s početnými teroristkami a studovala mnohé dokumenty, které neskôr sloužili jako podklad k niekoľkým knihám. Ale odôvodňuje svoje tvrdenie, že ženy sú najsurovejšie teroristky. Radikálne feministky by boli asi pobúrené jej výrokom, že terorizmus je činnosťou, ktorá poskytuje ženám úplnú rovnoprávnosť. Ale presvedčivejším je... druhý argument Beckerovej, ktorá tvrdí, že ženy sú celkovo emocionálnejšie ako muži, a že keď sa raz dostanú na teroristické chodníčky, sú často surovejšie, ako muži. Príklady palestínskej teroristky L. Chaledovej, západo-nemeckej teroristky Eriky Meinhoffovej a francúzskych teroristiek Menigonovej a Obronovej, to potvrdzujú. Ale mnohé teroristky patria k mafii. Nie sú také viditeľné. Beckerová sa po čas svojho 11-ročného cestovania po stopách teroristov v západnom Nemecku, v Taliansku, vo Francúzsku a na Blízkom Východe, snažila najst' určité spoločné črty žien, pôsobiacich v teroristickom hnutí. Zistila, že mnohé z nich a to platí rovnako aj o mužoch vyrástli v blahobytných stredostavovských rodinách ale ich predteroristické štádium bolo vždy poznačené nejakými osobnými traumami. Neúspechy vo vysokoškolskom štúdiu, ťažkosti v osobnom živote, alebo pocity nedokonalosti, sú črty, ktoré Beckerová zistila najčastejšie. Ženy sú obyčajne bezdetné a na miesto prirodzeného materského pudu majú na jednej strane zveličený pocit potreby oslobodiť svet' od toho, čo pova-

žujú za zlost, sú obyčajne tak intenzívne posadlé bojom za svoju vec, že úplne strácajú zmysel pre realitu a nevinní ľudia sa stávajú nástrojmi. Na druhej strane je pozoruhodné, že oproti tejto posadlosti stojí často sentimentálne zaujatie pre blahobyt zvierat, ľudí bez prístrešia, zvýšený záujem o prírodu. Ale je to obyčajne záujem na dĺžku, ktorý dopĺňa správnu povahovú analýzu teroristiek ako žien, ktoré odmietajú osobnú zodpovednosť za spáchané činy, dôvodiac, že boli k svojmu činu donútené štátom, vládou, politikou, imperializmom, alebo niečím podobným. Beckerová zastáva názor, že v inom storočí by to boli obyčajné zločinky, alebo ženy, ktoré by svoj sadizmus vybili v rodinnom prostredí, alebo aj na sebe. Vo forme samovraždy a samovraždy je určitým faktorom aj v ichterajšej činnosti. Ale tolerantné ovzdušie, v ktorom potenciálni teroristi vyrastajú, im dáva väčšie pole pôsobnosti, aby si vybili svoje chorobné tendencie na iných nevinných ľuďoch. Beckerová kedysi cestovala po západonemeckých komunách, kde jej prijali vraj preto, lebo vedela veštiť z karát a predstierať, že fajčí hašiš. A hlavne ju vtedy nikdo ešte nepoznal. Stretnutia s palestínskymi teroristami jej pomohlo tiež to, že tieto ľudia pocítovali často potrebu vyzpovedať sa z svojich činnou. U'ahčít' si na svedomí. Alebo sa jednoducho pochváliť. Ale potom, čo vyšla jej prvá kniha o Báber... teroristoch, pod názvom Hitlerovy deti, jej anonymita zmizla a Beckerová prestala cestovať. Venuje sa teraz výlučne štúdiu príčin a prevencie terorizmu. Občas s ňou nadvedzujú spojenie dezertéry. Jej kolegovia sa často boja o jej bezpečnosť, ale Beckerová zrejme oprávnene tvrdí, že teroristi nezabíjajú svojich životopiscov. RFE

\*  
U moderní hudby je jedno dobré; učiníš-li chybu, nikdo to nepozná. U holohlavých, když přijde neočekávaná návštěva, že všechno, co vám zbývá udělat, je utáhnout si uzel vázanky.

*Western* **FDIC**

*National*

*Bank*

5801 West Cermak Road  
6001 West Ogden Avenue  
Cicero, Illinois 60650  
Telephone 656-2000

	<b>Banking Hours</b>	<b>Drive-In and Walk-Up</b>
Monday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Tuesday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Wednesday	Closed	8 a.m. to 3 p.m.
Thursday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Friday	9 a.m. to 6 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Saturday	9 a.m. to 12 noon	8 a.m. to 3 p.m.

A FULL SERVICE BANK

**OZNÁMENÍ ÚMRTÍ A PROJEV SOUSTRASTI**

Oznamujeme všem svým členům,  
že zemřel náš dlouholetý člen,  
pan

**Frank Balaja**

Forest View, Illinois

Pozůstalé rodině vyslovujeme  
hluboce pročitěnou soustrast.

**ZA ZÁBAVNÍ A VZDĚLÁVACÍ  
KLUB MORAVAN**

Henry Bláha, předseda  
Lillian Chalupa, pokladní

**OZNÁMENÍ ÚMRTÍ A PROJEV SOUSTRASTI**

Oznamujeme všem svým členům,  
že zemřel náš dlouholetý člen  
a bývalý předseda

**Frank Balaja**

Forest View, Illinois

Pozůstalé rodině vyslovujeme  
hluboce pročitěnou soustrast.

**ZA PŘÁTELSKÝ KLUB  
POLEŠOVICE A OKOLÍ**

Vlasta Viceník, tajemnice  
Helen Nadeř, pokladní

**Oznámení úmrtí a projev soustrasti**

Oznamujeme všem svým členům,  
že zemřel náš bývalý dlouholetý místopředseda

**Frank Balaja**

Zemřel ve Westshire Retirement and  
Health Care Centre,  
5825 W. Cermak Road, Cicero, Illinois

**ZA ÚSTŘEDNU MORAVSKÝCH SPOLKŮ**  
Ruda Liška, předseda Vlasta Viceník, tajemnice

**ZA SDRUŽENÍ MORAVSKÉHO DOMU**  
Ruda Liška, předseda Emil Zemánek, tajemník

## Kouření - metla lidstva

Podle výroční zprávy 1985-1986 americké plicní asociace (American Lung Association) umírá ročně víc Američanů následkem kouření než kolik jich padlo ve Vietnamu a za II. světové války dohromady. Ročně na kouření zemře 350,000 osob (to je 17.2 procent všech úmrtí v USA). Ve Vietnamu padlo v bitvě kolem 47,000 Američanů a 292,000 ztrát na životech bylo zaznamenáno v průběhu II. světové války. Ve zprávě se dále uvádí, že roční úmrtní clo za kouření převyšuje každým rokem úhrn zlořádu jako alkohol, nezákonné drogy, dopravní neštěstí, sebevraždy a vraždy. Kouření je příčinou 85 procent smrtí rakovinou jater, 30 až 40 procent smrtí přivoděných nemocemi srdečními a krevními a 80 až 90 procent smrtí způsobených chronickými chorobami plic jako jsou chronický katar horních cest dýchacích (bronchitis) a rozedma plic (emphasema).

### Ze světa

Podle zprávy agentury UPI z Dar Es Salaamu zabavila i letos v Tanzánii policie pytlákům a podloudníkům 3,283 slonních klů. (Dar Es Salaam,

"Láska je ideální věc, manželství opravdová; zaměňovat opravdovou ideální se nikdy nevyplácí a nemůže zůstat nepotrestáno."  
Goethe

## Různosti

Není budík jako budík. Žijeme ve světě nahaných vzkazů. Zapomeňte zhasnout hlavní světla nově zakoupeného vozidla a co se stane: příjemný, "sexy", ženský hlas vás vyzve, abyste je zhasl. Zavoláte domů, co je tam nového, a ozve se vám odpovědní strojek. Většina lidí tyhle vymoženosti techniky ráda nemá, jsou jim příliš studené a neosobní, jako hlasy ze záhrobní. Japonci (kdo jiný?) a to firma Casio, přišli proto s novinkou, mluvícím budíkem, který vás vzbudí hlasem milované, milence anebo dokonce sebe samého. Budík je v prodeji a může být váš za \$50, vč. nahrávky požadovaného půlminutového vzkazu. Budíka při ruce, kdokoli na cestách se může vzbudit za libých zvuků někoho, který oznamuje: "Je šest hodin třicet, zlatíčko, čas čelit světu. Miluji tě." (-rh-)

**BUY U.S. SAVINGS BONDS**

For the current rate call... **1-800-US-BONDS**